

超級的跡象



[內維爾弟兄說：“……神藉着你的事工和愛帶給了我們很多的益處。現在我們想送給你一個小禮物，以這種微不足道的方式表達一下。”—編註。] 謝謝你，內維爾弟兄。[“親愛的弟兄，願神的祝福臨到你。”]非常感謝你，內維爾弟兄。

2 謝謝你們，教會。不知道裏面是什麼禮物。不過，我全心地感激你們對我的心意和為我所做的事。如果沒有你們，就不會有我了。如果沒有人相信神給我傳講的信息，那麼傳講它是沒有用的。必須是我們雙方同心協力才行。所以，我非常感激這個。

3 在我們教會的會眾當中，總是或多或少有幽默感。吶，剛才我走進後面的房間時，有人拿來一包東西給我，說我可不可以走到台上去把**這個**送給內維爾弟兄。我感到要對他表示感激，今年以來這教會的團契和他對我們的意義，在過去的一年裏當了牧師；我希望也祈求神，願他在將來許多的年日裏繼續當我們的牧師，在教會和我看來，內維爾弟兄就是一個禮物。

4 [內維爾弟兄說：“非常感謝你們大家。神祝福你們。我實在感激會眾中的每一位對我的友善和幫助。今早我真的從魂的深處感到，我們全都深深地感謝伯蘭罕弟兄對我們的意義和他的事工。當他來年在為主做工的時候，願神使他興盛，祝福他；這是我衷心的禱告。非常感謝你們。我真的很感激。好的。”—編註。]

5 小傢伙們，好的，我想那些小傢伙現在都要到他們—他們的房間去了。[內維爾弟兄說：“是的。”—編註。] 要記住，今早在那房間裏，你們男孩女孩要真正做個好孩子。聚會後，我覺得這裏好像放着一些東西是給你們的獎勵。

6 吶，對你們大人而言，你看到我們—我們年輕人的人數已—已經很多了，我們正焦急地等待着那個時刻的來到，就是我們要有一個新教堂，這樣，我們就可以分開那些班級了。

7 我們的阿諾德姐妹的確有一——一大群孩子了，不是幾個而已，是一大群。我的小女兒告訴我。她說：“爸爸，對阿諾德姐妹來說真不容易。”她說：“因為她要用我們能理解的語言對我們講，那些小不點要是做了什麼，她就得停下來糾正他們，你瞧。”所以，那些孩子都在一個班級，又只有一位姐妹，對她來說真够難的了。我們很感謝她——她良好的合作，在這困難的時候能盡力去做。願主祝福她。

8 吶，若主願意，我們希望很快就會有一個漂亮的大教堂，有各種主日學的房間給各種班級用。給那些幼兒用法蘭絨板上課；在講台這裏，在這上面，搞一個有玻璃牆的育兒室，會有一位受過訓練的護士在那裏照看那些幼兒。聚會時完全不會再有干擾，不會走來走去，到處亂跑。那些小傢伙没法安靜下來，他們還不明白。我們要理解他們。他們不能理解我們。所以，這地方每樣東西都要照着我所相信的是主要我們做的那樣去做。這不會是一個花哨的教堂，但會是一個漂亮的教堂。我們正盼望着它。

9 吶，給內維爾弟兄和我的，我剛想到那可能是一套西服。我不知道，內維爾弟兄。[內維爾弟兄說：“是那個或別的什麼。”—編註。]我——我想是的。我不太確定。因為我覺得那看上去像是西服的盒子。你對此也有同感嗎？嗯哼。要麼是西服要麼是大衣。我——我……它們看起來一樣，所以，這——這就表明這裏是沒有偏待人的。我已經有了大衣。我知道他們——他們……這不是一件大衣。所以……你也有了一件，所以肯定是西服了。這是……對此我們實在是表示感激！

10 我確信，作為牧師，牧者，“**牧師**”這個字意思是“牧者，牧養羊群的人，”我們真的是要感謝你們各位，因為是——是你們的愛心和心意、還有錢，讓我們能在今早收到這樣的禮物。靠着神的恩典，我們立誓要成為你們的牧師，盡我們所能地做一切事來引導你們走在正路上。有時候，我們所傳講的方式和內容可能很難明白。但我們只是作為引路人來做，盡力引導你們去到那個地方，到復活的時候你們會大大感激我們的。因為我們不是單單考慮自己，對你們傳講時也不是要樹立我們自己的想法，而是盡力照着聖靈所引導我們去做的那樣去做。那是我

們……已經付出的努力。我們仍要努力這樣去做，沒錯，對牧師和我自己來說，都是這樣。

11 我們很高興看到陽光。我弟弟道格剛才在說，他傳話給佛羅里達州的弗朗基·韋伯弟兄，說：“不是只有你們那裏才能在聖誕節時出來，穿着襯衫洗汽車的擋風玻璃。”他剛才就在洗車，天氣太暖和了！哦，你知道佛羅里達已經對陽光感到厭倦了，太陽一直照着佛羅里達州；所以它必須北上來到印第安納州，來看看這裏的情況怎麼樣。你不這樣認為嗎？所以，我們很高興今早太陽來光顧了我們，哪—哪怕只有一段的時間。

12 但最重要的是，我們感謝神兒子的真光，那給我們永恆福分的光。

13 我不知道剛進來的這個小男孩是不是要跟他父母坐在一起。要不然的話，在後頭有個主日學班級，小朋友，如果你想去到後頭的話。泰勒弟兄，麻煩你領這個小傢伙去那班級。很好。有時候他們喜歡跟自己的群體在一起，你知道。他們有他們喜歡談論的共同話題。就是這樣。

14 十二歲的小女孩，正如我常說的，如果你看見一個八歲、九歲、十歲的小女孩老是圍着奶奶轉，那肯定就有問題了。明白嗎？肯—肯定有問題了，因為她們的年齡相差太大了。你能想得到，奶奶放了一盒糖果在什麼地方，讓她可以拿到。讓小姑娘眼睛發亮的是那盒糖果。因為她們之間除了奶奶能寵她哄她以外，就再也沒有什麼共同話題可談的了。但事實就是那樣，我們也很高興它就是那樣的。

15 然後，我做了那個陳述；有一次我在傳講羊羔和鴿子時也做過這樣的陳述。你看，它們有共同的地方。它們能談得來。

16 共濟會會所的人，他們有共同的話題可談；共濟會會所的弟兄，秘密共濟會會所的弟兄。德國人跟德國人有共同的話題可談，當德國人在這裏相遇時，其中一個剛從家鄉來，他們就會談論家鄉的事。意大利人也有共同的話題可談。

17 基督徒也有共同的話題可談。這就是為什麼我們聚集在一些像這樣的地方，與基督耶穌一同在天上，因為我們是同一個

國家的公民。對這世界來說，我們在地上是客旅、是寄居的。所以，我們喜愛在這些安息日的早晨和禱告會的時間聚集在一起，因為我們有共同的話題。我們喜歡談論共同的事，我們共同喜愛的事情：就是主和他的作為。人們心裏有什麼東西在燃燒，就是主醫治了他們，就想要到那裏把自己的事說出來：“看看主所做的事！”有人領受了很大的祝福，就想到教會去跟其他人分享那些祝福。看，這就是為什麼我們有共同的話題的原因。

18 我覺得今早這教堂的音響聽上去好了一些。我聽上去是這樣。我不能肯定。這裏有很大的回音。

19 但上個星期復興會的結果讓我感到非常高興。瞧？它不僅挑旺了本地的教會，也挑旺了周圍不同地區的教會，我們已經聽說過了，主真是太好了。吶，如果這只是把舊橋燒掉，做好各種準備，進入主裏面，預備好領受各種祝福；如果這次短短的時間就成就了那事，要是我們繼續下去那會怎麼樣呢？瞧？所以不要讓那火熄滅了。不斷添加更多的柴火，直到全世界都能看見那個煙霧的信號，即耶穌基督活着，在我們心裏有火在燃燒。

20 當我重新把自己，我妻子等人奉獻給神時，我們注意到，家裏的一切都變得如此不同了。不像我們過去那樣焦慮，又心煩、又緊張，“我們做不了**這個**，做不了**那個**。”我們只是靜靜地去處理，事情就做得更多了。

21 現在，新年就要來了。我們不相信翻開新的一頁，我們只是相信要燒掉舊的東西。所以只要在這新的一年裏都把自己當作祭物獻給神；我們不知道主會為我們成就什麼事。

22 但我們為着你們各位而感謝神。我為在各處的基督身體的每一個肢體而大大地感謝神。在信心的各個不同階段，不管他們是怎麼地不同意我，我仍然為他們而感謝神……即使我認為他們在聖經上有一些錯誤的看法，然而，他們還是竭力地站穩在自己所信的事上。我肯定願意寬容那些弟兄，因為他們也寬容我所犯的錯誤等等，因為我們沒有一個是完美的。

23 在那天晚上所講的信息中，我講到了在那轉折的時代，神在五旬節分開他自己，或者在那次需要做出決定的會議上，“這個新的基督徒教會將是一個什麼樣的教會呢？”那就是舉辦那次會議的目的。我們發現在《使徒行傳》第2章，我們看到了他們決定了教會該有的樣子；教會的類型；教會要成為什麼樣的；教會接受了基督後有什麼樣的反應。我喜愛這點。我也為那一次在五旬節所建立起來的教會而竭力地爭辯。吶，這教會當時是奇特的，現在也是奇特的。它將來也是這樣，只要地上還有罪，還在爭戰，對我們的仇敵來說它就是奇特的，然而，它是神所寶貴的東西，是我們竭力要爭辯的，神必為我們成就。

24 吶，那些通知，我想內維爾弟兄已經通知過了。

25 這個星期，我一直在家裏禱告，尋求主的面。在即將來到的這一年裏，靠着神的幫助，但願他幫助我，我要以我一生中從未有過的努力投入戰鬥。也許在這一年裏有大量的時間會用在國外的事工場上，在海地、在諸海島、南美、非洲、亞洲、印度，還—還有北面的斯堪的納維亞。若主允許，這些事這個星期都要決定下來。因此，當我覺得被帶領去做任何事或去哪裏，那是主差我去做那事。

26 然後，當飛機着陸，我走出來時，若有人像這樣走過來，說：“哦，**這個**宗派退出了；**這個**做了這樣的事，或**這件事**搞砸了；或我們無法**這樣**做；或官方說我們不能舉辦聚會。”

27 那時我要站穩，說：“但我是奉主名來的。”那麼我就知道那是魔鬼幹的。瞧，並不是“我是不是搞錯了什麼事？”我是被帶領的。這樣你就能站穩，全力以赴地投入戰鬥了。

28 吶，在打開這本聖經，或閱讀時求神開啓它之前，我想說說今早我向教會傳講這個信息的原因。這是我給教會的聖誕節信息。它是……但願聖靈幫助我把我在這點上所信的東西傳講出來。吶，不管經文寫得多麼精彩，人理解得多麼透徹，他們仍然必須依靠聖靈來把它傳給會衆。現在剛剛過了聖誕節，你們也聽到了各種不同的聖誕節故事，還有一還有電台等等所講

的聖誕信息。這個信息作為聖誕節的故事是有點獨特，然而神把它放在我心裏的。

29 現在讓我們低頭一會兒，在神的面前和他公義的影子下祈求憐憫。

30 神啊，我們可稱頌的救主和父啊，我們來到你施恩的寶座前。奉你兒子主耶穌的名，我們今早謙卑地把自己呈現在你面前，向你獻上我們的禱告和感恩，感謝你為我們所做的一切。特別是在過去的這一週，人們內心何等饑渴；會衆禁食，聖靈就祝福了他們，在我們中間行了大事！病人得了醫治。衆人也知道神依然是活着的神，他也愛他的子民。

31 先知所說的話仍然是如此的真實，當他說出主神的話時，他說：“按着我名被呼召的百姓若聚集在一起禱告，我必從天上垂聽。”這些話今天仍然同當初說出來的那日一樣的真實。主啊，我們也發現是這樣的。我們祈求你赦免我們一切的過犯，我們的不信，不信就是罪。

32 主啊，我們祈求你恢復給我們那曾經在第一個教會中運行的信心。不是祈求要得到那舒適的花床，而是只祈求神的憐憫和他的同在，祈求他的祝福與我們同行。無論是在這個事工場或海外的事工場；無論是在豪華之所或舒適之床，無論是在前線；無論是在哪裏，主啊，你最微小的意願就是我們想要服侍你的最大願望。主啊，向我們明確說明，使我們不至於迷路，因為我們行走一個陰暗、瞎眼的世界，也在罪惡瞎眼的百姓中。所以，父啊，求你掃清我們的道路，照你的意願來引導我們這些你草場上的羊。

33 今早在我們等候你給下早晨的信息時，願那羊群的大牧人親切而謙卑地來引導他的百姓。願聖靈清楚地對每顆心說話，願我們能曉得先知所講論的事，並且在這些事上，有神同在的榮耀祝福來證實每一句話。我們奉你兒子，我們救主耶穌的名求。阿們。

34 今早我想請那些帶着聖經的人，要是他們想跟我一起讀聖經或跟在我後面讀，請你們翻開《以賽亞書》。先知以賽亞，第

7 章，我想從這裏讀一部分經文。在《以賽亞書》第 7 章，我們要從神與亞哈斯對話的第 10 節讀起。

耶和華又曉諭亞哈斯說：

“你向耶和華—你的神求一個跡象：或求顯在深處，或求顯在高處。”

亞哈斯說：“我不求；我不試探耶和華。”

以賽亞說：“大衛家啊……你們當聽！你們使人厭煩豈算小事，還要使我的神厭煩嗎？”

因此，主自己要給你們一個跡象，必有童女懷孕生子，給他……起名叫以馬內利。

到他曉得棄……惡……擇……善的時候，他必吃奶油與蜂蜜。

因為在這孩子還不曉得……棄惡……擇善之前，你所憎惡的那二王之地必……致見棄。”

35 如果我能從這裏拿出一個主題來講出正文，我想用這個詞，即“**超級的跡象**”。

36 當我們處在最黑暗的夜晚，有時候夜晚……似乎太黑了，甚至伸手不見五指；就在那個時候，叉狀閃電就顯得最明亮。它發出來給我們看，是為要顯明在黑暗中仍然可以有光。

37 那時候正值亞哈斯作王，一個邪惡的王。你有没有注意到，主—主從來沒有把信息傳達給亞哈斯，而是給了大衛家。“大衛家啊，你們當聽！必有一個跡象。”因為他們正在打仗，弟兄攻擊弟兄，那時似乎是以色列人行程和旅途中最黑暗的時刻。但神藉着先知發出了一個永恆的跡象。吶，跡象有很多次……

38 人們有着各種的跡象。我們生活在一個充滿跡象的世界裏。人試圖要獲得某些跡象。人藉着科學研究，靠着他自己的成就，試圖要搞出一個很出色的跡象來，或作為對他的智慧或他的偉大或他過人才智的紀念。歷代以來，人都是這樣做的。

39 比如說，在不到一百年前，那些航海界很有造詣的人，認為自己是如此的聰明，以致可以給世界一個—一個跡象，借以

展現他們精巧的工藝；他們覺得能建造一艘再高的巨浪也無法使它沉沒的巨輪。他們給這艘船命名為泰坦尼克號。這是要成為世界的一個永久紀念，即偉大的造船技術已經達到了爐火純青的地步，他們要向世人顯耀，這艘船是不會沉沒的。

40 照着那些造船師的智力和他們所吹噓所誇耀的，這艘船是百分百安全的，科學也證明這艘船是不可能沉沒的！當事情像那樣展現在人們眼前時，他們——他們似乎深信不疑，只要科學研究說沒事兒，那就肯定不會有事。

41 於是他們就坐上這艘船起航了，要飄洋過海；他們感到太安全了，沒有什麼能傷害到他們的，就開起了大型的狂歡舞會來。船上的所有男女，或者說有許多男女都爛醉了；甚至他們說所有的人，連引航員和船長等都喝醉了。樂隊開始奏—奏起爵士樂，這在當時曾風靡一時，就像今天的搖滾樂一樣。因為他們在一艘安全的船上；這艘船是人向這世界展示他們才智的一個跡象，認為：“它可以衝破任何巨浪、航行於任何洋海之中。”

42 就在他們酩酊大醉的時候，船朝着大霧駛去。其中一位船長說：“我們必須檢查一下引擎。”但主要負責人說：“讓她‘往前直航！’我們必須在特定的時間裏到達港口。”當船在大霧中前行時，好像她能控制住局面，忽然她撞到了一座冰山，就沉到海底裏了。

43 詩人寫過一首詩歌，告訴我們說：“神藉大能的手向世人顯明，世界不能立穩。”

44 這項偉大的成就連同船上成百上千喝得爛醉的人一起沉到了海底。就是行不通的。

45 已故的阿道夫·希特勒給了德國人一個跡象，要顯明他是個天才，顯明他對軍事無所不知。不是要貶低他，他的確知道得不少。他向德國人保證，藉着建造我們所稱為的馬其諾防線或齊格菲防線，他澆注了幾十億噸的鋼筋混凝土。為了表明他信任這防線；他把總部移到了前線，餐館和生意場所都在地下開了起來；他們在那防線上用了幾十億噸的鋼筋混凝土。不管過

去如何，德國是固若金湯了。那是一個安全的跡象。然而，現代化的巨型炸彈把它連同希特勒永遠地摧毀了。

46 寧錄曾經也說，他要建一座塔，把他的人召集在一起，使他可以炫耀他用聰明才智所取得的成就。他建造了一座塔，高聳入雲，要是神的忿怒臨到，他能比神更厲害。他藉着科學研究，可以用非凡的辦法把岩石和石塊堆放上去，使他可以靠着聰明才智把人帶到安全之地。但由於變亂了口音，就什麼也做不成了，他們的塔甚至都無法完工。

47 尼布甲尼撒造了巴比倫的城牆，然後就炫耀這件事。城牆寬大到甚至可以讓六輛馬車在城牆上並駕齊驅。城門巨大無比，工匠要花一生的心血去做，用黃銅造成這座大城的城門，重達幾百噸，需要幾組人才能把它們打開。沒有人能傷害尼布甲尼撒。但有一天晚上，在一次狂歡酒會中，他們以為藏在用科學建造起來的城牆後面並擁有了當時的武器就平安無事了，牆上卻出現了人手所寫的字。它就結束了。

48 哦，人類不斷地嘗試想把人帶到安全中，想藉着自己的成就的跡象把自己放入安全中。看起來，既然人們求看跡象，這肯定是有某種原因的；在人裏面有東西在呼求能從某處得到一個原因或者說跡象，使他可以得到安全。

49 然後神發聲了，說：“我要給他們一個永遠的跡象。我要給教會一個永遠的跡象。”它不是一座高大的城牆或一座高塔。他說：“必有童女懷孕生子，要給他起名叫‘以馬內利’。那就是神永遠的跡象。”何等簡易！何等微小！

50 你是否明白，這些你越過和忽略的小事，它們在神那裏卻是意義重大的？教會今早能看明白這點嗎？我們的組織在成就了大的教堂和傑出的作品的同時，卻忽略了這些在神看來無比重要，且能決定我們永恆歸宿的小事。我們忽略了這些事。

51 神說：“我要給你們一個永恆的跡象。必有童女懷孕生子。”

52 為什麼，為什麼是嬰孩呢，為什麼必須是一個——一個嬰孩呢？為什麼造物主必須自己降世，住在他的造物中，成為人的一個跡象呢？為什麼必須是嬰孩呢？為什麼他不能說：“我要造一個巨大的梯子，你們大家……就像雅各所夢見的。又或者，

我要從天上，從天上的走廊放下一根繩子，給你力量，當你把自己繫牢在這繩子上，我就把你提起來呢”？

53 但他的來到卻是如此簡易。他說：“有一嬰孩要出生。這將是一個跡象。這不單要成為一個跡象，而且要成為一個超級的跡象。”一個嬰孩！瞧，科學的智慧會當面嘲笑這樣一種想法。但對神來說，它卻是一個超級的跡象。“必有童女懷孕，這嬰孩要稱為**以馬內利**，翻譯出來就是‘神與我們同在’。”這是超級的跡象。

54 天上的神住在人類當中就是這超級的跡象。這跡象不單是給那個時代的，也是給這個時代和所有時代的，即神與他的子民同住。以馬內利，神與我們同在，這就是超級的跡象。這是神所給的永恆的跡象，永遠的跡象。

55 為什麼他要成為這塵土、他自己所創造的塵土呢？創造者成了他所創造的塵土。

56 人試圖幹大事。但當神給下一個跡象時，它卻是一件很小的事。人想要做大的事。而神卻做小的事。人想要說：“既然每個人都在朝**這個**方向走，讓我們也像好萊塢的人那樣做。”神要的是少數人。他要忽—忽略掉所有大的事而得着小的事。

57 “有一嬰孩要出生，小以馬內利要出生。”造物的神成了他自己造物中的一部分。神，天地的創造者，他創造了塵土和樹木等所有的東西，自己卻成了它們中的一部分。這將是一個跡象。神將藉着人類的樣式而來。

58 吶，他本來可以以別的方式來。他本來可以藉着別的方式來，以—以其它的方式來。

59 但他選擇以這種方式來，給下一個跡象，一個超級的跡象。“必有童女懷孕生子，人要給他起名叫‘以馬內利’。”吶，這是為了什麼？是什麼原因？

60 為什麼他不選擇成為天使？他本可以這麼做的。他本可以以一個—一個完全成熟的人的樣子而來。他本可以在衆天使和衆天軍的齊聲敬禮中下來，從天堂的走廊、金色的梯子下來；他本可以帶着一支天使樂隊下來。他本來可以這麼做的。

61 但他說：“我要給你一個跡象，一個超級的跡象，一個永遠的跡象。必有童女懷孕生子。”

62 他必須挑選一個可以讓孩子生下來的地方。他本可以在天上的齊聲敬禮中從梯子上下來。他本可以以一個天使或一個完全成熟的人的樣子從天上下來。他本來也可以進入王宮。

63 但他說：“我要給下一個跡象。”這跡象向牧羊人宣告了：“你們要看見他包着布，臥在馬槽裏。”那就是這超級的跡象，生在糞堆上，處在馬棚的臭氣中，甚至都沒有布可以包裹他——以馬內利。魔鬼想把所有事情都搞得龐大、耀眼。但神卻使事情保持卑微。一個超級的跡象：“你們要看見一個嬰孩，包着布，臥在馬槽裏。那就是跡象了，是超級的跡象。”他在地上時很貧窮。我們還說什麼艱難呢？這個小嬰孩是誰？是耶和華！

64 耶和華神成了人，成了我們的同類，越過他自己，從神成了人。那就是跡象。成了……他是神，卻成了人，不是成了富人，而是窮人。這就是那超級的跡象。神說：“你既求一個跡象，”神說：“我就給你一個，是一個永遠的跡象。”

65 就像我所說的，他本可以以別的方式而來，但他卻成了嬰孩，為什麼他要成為嬰孩呢？當那未長牙的小嘴第一次在馬槽裏張開時……在第一個聖誕節的早晨，在馬槽裏的那個小床上，他第一次發出的哭聲，那是神在哭。耶和華在哭，一個人；從神而來，卻是人，各方面都是人。空空地來到這世界，但仍舊是人。他想要做什麼呢？他的目的是什麼呢？

66 他如同嬰孩一樣在馬槽裏哭。他如同小男孩一樣在街上玩耍。他如同成年男子一樣在勞作，但他仍然是以馬內利。這就是超級的跡象。神住在他創造的造物中。這超級的跡象，“這是給你的跡象。”

67 他來到地上時極其的貧窮，他藉着一個借來的子宮而來，借了一個婦人的子宮。也不得不借一個墳墓來埋葬。神！“必有童女懷孕，絲毫沒有性的介入。”耶和華借了一個女人馬利亞的子宮來成就這事，使他可以給下一個永遠的跡象。他在地上極其貧窮，三十三年半的事工，然後還得借一個墳墓

來埋葬。你能想像到嗎？說到聖靈感孕，對你的意義到底是什麼呢？

68 難道你不能明白這真實的跡象嗎？就是耶和華成了我們中的一員。耶和華神在地上，在他所造的這地上，成了一個逃亡者、一個寄居的，被人棄絕，被推來推去、被人取笑、譏諷；對不信者來說成了一塊絆腳的石頭，一塊絆倒人的磐石；對宗教世界來說是魔鬼。但對信徒來說是一個永恆的跡象，“神與我們同在，” 超級的跡象。你明白這點嗎？神彰顯出來，神以一個逃亡者的身份將自己展示給世人。他本可以用別的方式而來，但他卻選擇了這樣的方式。

聽着這點。不要錯過了。

69 我認為，在神的思想裏，他認為這個能够吸引人。那是給信徒的。當我們的神成為我們中的一員時，那是吸引我們的。但對於那些刻板、不敬虔的人，這就成了一塊絆腳的石頭。“我要給你這跡象，必有童女懷孕。以馬內利必與你同在。” 神認為這能吸引人類，就是我們的神成了我們中的一員，他越過自己，成了我們的塵土；這位創造萬物的造物主成了我們的同類，人的同類。

再者，它也應驗了所預言的。衆先知曾看見了這點。

70 再有一點，“道成了塵土，肉身，住在我們中間。” 耶和華，這道成了人，成了塵土，同我們住在一起。永遠的跡象將“永不終結”。哦，當我們想到這點，一個永恆的跡象，一切跡象中的超級跡象，就是神成了我們中的一員。

71 還有，他必須是亞伯拉罕的後裔。當然，亞伯拉罕是夏娃的後裔。夏娃……“是那要傷蛇的頭的女人的後裔。” 但亞伯拉罕，如果你能明白這點，他對神有信心，這就把神的靈和人的肉身聯合在一起了。信心就是來自這裏。這就是為什麼他會是亞伯拉罕的後裔，不全是肉身的，而是神的靈與肉身聯合在一起。神把他自己……撕裂開來，拔掉了所有的惡根，使得他所造的這肉身、這塵土能够順服，如—如同伙伴與你住在一起。

72 還有，他從未玷汙或違背他的任何律法。他不能那樣做。所以，“一個童女。我要給你一個跡象。”不是一個泰坦尼克號，不是一個聯合國，而是“我要給你一個安全的跡象。必有童女懷孕，她要生下一個兒子，要給他起名叫‘以馬內利’。”就是那個跡象。是的。

73 你看，在神救贖的律法中，就像波阿斯和拿俄米的故事一樣，必須是一個至近的親屬。人能够被贖的唯一辦法就是神必須成為一個至近的親屬。我要你們明白這點。他從來都沒有成為有錢有勢之人的親屬。而是生在了馬槽裏，包着布；那布不是給大人的，而是給小孩的。他是超乎一切造物的神。他卻選擇了這樣做；他不是以一個完全成熟的人的樣子而來。他以這個樣子來，讓他可以感受到小嬰孩們所感受的。他以這個樣子來，叫他可以經歷少年時期的試探。以人的樣子來，使他可以經受魔鬼的引誘和網羅，為各種年齡的人開一條路，為各種年齡和各個階層的人：窮人、富人、所有人。他成了貧窮，所以，因他的貧窮，我們可以成為富足，與他在神的國裏同為繼承人。一個跡象被給下，越過了你自己，使他自己成了與他的本體不同的；現在是一個超級的跡象，以嬰孩的身份啼哭、以男孩的身份玩耍、以男人的身份勞作，但那是神生活在各個不同的生命階段，就像我們一樣。

74 你知道，神給下了許多跡象，來顯明他是神。他給下一個跡象給那個遠古的時代，以顯明他是神，是審判的神。在挪亞的日子裏，神淹死了那些人，卻讓方舟漂起救了那些義人；這是一個顯明神是公義的跡象，他的審判是確定的。那是一個跡象，顯明每個不願悔改的罪人都因受到審判而滅亡了；而義人將因神的憐憫而得救。

75 神在燃燒的荊棘中給下了另一個跡象。當神截住他逃跑的先知時，“我已經聽見了我百姓的哀聲了，我記得我的約，”那是什麼呢？他在那裏給下了另一個跡象，以顯明他是守約的神，他記得他所說的一切話和所做的每個應許。他在燃燒的荊棘中給下了一個跡象，“我要下來拯救他們。”

76 注意神行事的方式。當他造了天地後，他召集衆天使在一起，說：“讓我們。”在聖經中的每個地方，當耶穌行事時，他幾乎都是說：“不是我，是我的父。”

77 但當說到救贖的計劃時，他獨自而來。無人與他同在。他是唯一能夠來的那一位。天使做不了。另一個稱爲他兒子的也做不了。還有那稱爲別的，像聖童女、聖母或—或某個聖徒，也做不了。神必須要來！“我要給你一個跡象。必有童女懷孕，要生一個嬰孩，他將是以馬內利；神與我們同在，”這個超級的跡象。神在他子民中。神與他子民同在。神成了他的子民。神與人成爲了一。一個跡象！對世人來說是一塊絆腳的石頭，但對信徒來說卻是蒙福的盼望。一個遭人毀謗的跡象。

78 他在其它時期也證明了。他在大洪水時證明了他是施行審判的神；對那些守他誠命的人來說他是大有憐憫的神。

79 他在燃燒的荊棘中藉着一個跡象顯明了，他必持守他所做過的一切應許。

80 在紅海，他顯明了他必爲那些竭力行正確事和聽從他誠命的人開一條路。不管切斷道路的是什麼，神在紅海證明了，並給下了一個跡象，顯明了他能海中開出一條路來。面對各種試探，他都會開出一條逃脫的路。人說：“母親不相信。爸爸不相信。教會不相信。”我不在乎誰不相信。你若相信，神就必爲你開一條逃脫的路。他給下一個跡象，顯明他必這樣做。他們走在路上，前往應許之地，那是神應許給他們的地。紅海把他們攔住了，他們遇到麻煩了。他們不知道要怎麼辦。神顯明了他必在一切試探和試煉中開出一條逃脫的路。你戒不了煙？就依靠神一次。你止不住撒謊，止不住偷竊，止不住發脾氣？就倚靠神一次。如果你不想去做禮拜，你哪裏也不想去，就倚靠神一次，相信他的應許。在紅海那裏，他證明了他會開出一條逃脫的路。神給下了許多跡象。

81 那天晚上，他對牧羊人們說：“你們下到伯利恆去，因爲今天救主基督誕生了。基督，受膏的神，今天藉着一個女人而生出來了。”神！

82 吶，不要使那女人成為一位神。他只是借了那女人的子宮，如同他借了**這個**身體來傳講福音一樣。如同他借了你的身體來做他要藉着你做的事一樣；因為他仍舊是以馬內利，一個跡象，神與他的子民同在。神住在他的子民中，這是超級的、永遠的跡象。永遠不會廢去。這將永遠是跡象。

83 你在談論這些跡象，那麼這個又怎麼樣呢？在你能夠得到其它別的跡象，像說方言的跡象、說預言的跡象，任何超自然的跡象之前，你必須回到這個原初的跡象，這個永恆、永遠的跡象上。一開始就要走得正，要建在這個根基上，就是那永古的磐石，永遠沒有什麼能傷害它。陰間的門會反對它，但不能勝過它。要得到那個跡象，“必有童女懷孕生子。”

84 他告訴這些牧羊人：“你們會這樣看到他。他會在馬槽裏，在馬棚裏，包着布。當你們看到他時，要相信，因為他就是神在我們中間。”

85 那跡象不是只給牧羊人的。那是給全世界所有仰望他、明白他是誰的人的。他是神與我們同在，以馬內利。

86 他在地面上時，他證實了他就是神。證實了神在他裏面，因為神的跡象隨着他。他說：“我若不行我父的事，你們就不必信我。我若行了我父的事，你們若不信我，也當信這些事，這個跡象。”以馬內利！“我與父原為一。我父差了我來。正如他差了我，我也照樣差了你們。差我來的父是與我同在。他自己在裏面做這些事。那是神在肉身中。”

87 羅得在毀滅之前豈沒有嘗過那個嗎？當他看到神彰顯在肉身中，吃牛肉，喝母牛的奶，吃着從爐膛烤出來的麵包，背對着帳棚而站，用人稱代詞“我”來說話。“我，亞伯拉罕既要承受世界為業，我……”換句話說，“我要向他顯明這點。”

88 他是誰呢？然後他說：“亞伯拉罕，你妻子撒拉在哪裏？”這使他大吃一驚。神以基督的預像顯在肉身中。

他說：“她在你後面的帳棚裏。”

撒拉就暗笑。他說：“撒拉為什麼暗笑呢？”

89 當以馬內利藉着女人的子宮生出後，他並不是以道的身體顯現，他說：“羅得的日子怎樣，人子來臨的日子也要這樣。”

90 當他在地上時，那些使徒出去傳福音，甚至衆天使也從天堂的欄杆，從那榮耀之地的走廊上看過來，想了解更多。你們正在記下經文的人，我看見你們在寫，是《提摩太前書》3章16節。“大哉，敬虔的奧秘，無人不以為然，就是神在肉身顯現，被世人信服，被天使看見。”衆天使都起身要看看神。他們曾經在他面前揮着杖，大聲說：“聖哉，聖哉，聖哉，”那時他是以火柱的樣式坐在彼岸，是在天堂的榮耀中。當他成了人後，天使也看過來，要看他，成了肉身的耶和華。肯定的，“大哉，敬虔的奧秘，無人不以為然。”

91 “我要給你一個永遠的跡象，”因為神成了肉身，住在我們中間。他住在肉身中。這將是一個永遠的跡象。不單是對那些來看並且相信的牧羊人，也是對你們伯蘭罕堂的人，也為了讓這殘酷的世界，要相信他就是神。神給下了那跡象。耶穌說：“永活的父怎樣差了我來，與我同行，住在我裏面；我也照樣差了你們，永活的父與你們同行、住在你們裏面，這是一個永遠的跡象。信的人必有這些跡象隨着。看哪，我必與你們同在，甚至在你們裏面，直到世界的末了。我必與你們同在。直到世界的末了，我必與你們同在。”

92 以前我說過，有人想把耶穌說成是低等一點的神。他是人，神使用一個人。神使用一個他自己所造的肉身是為了藉着他造出並“藉着他帶出許多兒子來，”正如聖經說的，“藉着那順命的兒子。因一個兒子衆人都墮落了。因一個順命的兒子衆人就都因信而活了。”

“神與我們同在，”一個跡象；說那會是一個跡象。耶穌何等喜愛叫自己是“人子”，他自己是人，只是一個人。“我不能做什麼，子憑着自己不能做什麼。”是父在他裏面，以馬內利，神。

93 這一這嬰孩，神，耶和華神。那個啼哭的嬰孩，那是耶和華。你看到這點了嗎？神住在一個嬰孩裏。

94 神住在一個少年人裏。他是怎樣的一個少年人呢？他立下了榜樣。當他父母把他弄丟了，他們就四處找他，最後在殿裏找到了他。作為一個少年人，他是怎麼說的呢？“你們不知道嗎？你們豈不知我當以我父的事為念嗎？”這是給少年人的榜樣。

95 作為一個人，他可以得到這世界的一切浮華，所有東西都放在他手中；他可以成為最偉大的人，最富有的人；可以說出在哪裏有魚，它口裏有錢幣；可以把最好的水從井裏打起來使之變成酒，可以照着自己的意願改變任何東西；可以用五個餅餵飽五千人。藉着他手中的能力他可以成為大人物，但他還是選擇了當窮人。他死後甚至都沒有墳墓來埋葬。他要去借一個墳墓。“以馬內利，這將是一個跡象。”神是怎麼來的呢？從窮人中來的。神是怎麼行事的呢？對窮人和無學問的人來說，這將是一個永遠的跡象。

96 “一個跡象，”偉大的女先知亞拿說的，當時西面在殿裏，用手接過那個包着布的小嬰孩。亞拿說：“這是一個跡象，要作毀謗的話柄，要叫以色列人跌倒，但也有許多人要聚在一起，他要作外邦人的光。”

97 什麼？“神與我們同在，”不是在富人和狂傲人當中，而是在窮人當中。生在馬槽裏，“神與我們同在。”他所行的是什麼樣的事呢？注意他所說的事。注意他所說的話。

98 因為神自己說：“這是我的愛子，你們要聽他。這是我的兒子，我喜悅住在他裏面。你們要聽他。”他說：“我要永遠與你們同在，直到末了。”

99 他差遣他的使徒們出去。他們點燃了當時的世界，因為神與人成為了一。他們奉那位神—耶穌基督的名給人施浸。他們活得與他如此親近，以至神藉着他們，用神跡奇事和聖靈的恩賜彰顯出了他自己。“神與我們同在。”他們傳講一位真實、永活的神。

100 人在三位神或四位神或兩位神的上面建造各種高塔，然而卻只有一位神。這信息在末後的日子裏必定要得到復興。

101 你最好現在就開始思考，敞開你的心來。求神把我要說的向你們啓示出來。

當他來時，他應驗了先知所說的話。

102 當末後的日子他在神的春雨中到來時，秋雨春雨都要傾倒下來，他的到來完全與預言說他要來的方式一模一樣。“到了晚上，才有光明。” 將要發生什麼事呢？以馬內利，同一位兒子，同樣的光，同一位在五旬節來到，以肉身的樣式同他的百姓住在一起的神，在末後的日子裏也要以同樣的方式來到，因為那是晚上的光。它是什麼呢？必有一個跡象，一個永遠的跡象：神與我們同在，神住在我們裏面，神藉着我們行事。人與神成了一。耶穌受死，捨去了寶貴的生命，做出了他的決定。（上個星期天的信息講過了。）因為他決定捨去生命，好叫他可以帶領許多的兒子歸給神。以馬內利與我們在一起。對晚上之光的百姓而言，這會吸引他們。

103 當神給下這跡象時，“這將是一個跡象。神將住在肉身中。”他想到，這必定會吸引百姓。它的確吸引了。“凡接待他的，他就給他們權柄，作神的兒女。”

104 當同樣的光照耀出來時，它應該要吸引晚上之光的百姓。神與基督是一位。彼得說：“你們當確實地知道，你們釘在十字架上的這位耶穌，神已經立他為主、為基督了。”一個被毀謗的跡象，但是晚上之光就在這裏了。

105 那位已故的福音傳道人，當五旬節的信息第一次降臨下來時，已故的海伍德博士，就在他……我猜想，那沒有……那可能是在他的最佳時期；有一天，聖靈臨到了他。除了是個傳道人，他也是個詩人。他拿起筆來，寫下來。

到了晚上才有光明，
帶你通往榮耀路徑；
受浸歸主是今日之光，
在耶穌尊名裏同他埋葬。

無論何人痛悔己罪，
聖靈應許充滿你心；
到了晚上才有光明，
證明神與基督原為一。

106 晚上之光！我們若行在晚上之光、晚上的跡象中，那麼它必定是同樣的光和同樣的跡象，一個永遠的跡象。同樣的跡象必隨着這晚上之光。欸！你能看到這點嗎？你能明白這點嗎？這就是這個聖誕節的信息。晚上之光，有彌賽亞的跡象伴隨着它，伴隨着這信息。晚上之光就在這裏了。

107 它被毀謗過。你的弟兄們，他們會拒絕你。是誰拒絕耶穌的呢？他的弟兄們。他們喜愛看他行神跡。但當到了要去各各他時，他們都在哪裏呢？當到了那個關鍵的時刻，神在他的真理和聖經中就要彰顯出來時，他們在哪裏呢？他們退縮了。

108 “必有一個跡象要給你們。這些跡象要隨着。我所做的事，你們也要做；甚至更多，因為我往我父那裏去。”

109 “到了晚上，必再次有光明。”哦，我們已經走過的這些黑暗日子！但過了四十年，烏雲又消散了，經歷了第一次的改教，帶出了這信息，即神與基督原為一，神彰顯在肉身中。他選擇住在人的肉身中。而今天，人們把他當作坐在一個寶座上的什麼人；他們把他當作某個史前的什麼人；有些人又再次把他當作一個哲學家；有些人把他當作先知。但是弟兄，他是在你裏面的神，是彰顯在肉身中的神。怎麼彰顯？

110 人們怎麼知道他是成了肉身的我呢？他說：“我若不行我父的事，我就告訴了你們錯誤的東西。但我若行了我父的事，你們就要信。”

111 現在也是這樣。這信息在末後的日子裏已經再次復興，就是關於他是誰、他是什麼的信息。以馬內利住在你裏面，行他所行過的事，藉着你彰顯他自己，行他所行過的同樣的事。這就是晚上的光。它被人毀謗。這是一條艱難的路。

112 對那個富有的青年官來說，它有某種意義，他的心饑渴，就來到耶穌面前，說：“拉比，我當做什麼才能得到永生呢？”

耶穌說：“要遵守誠命。”

他說：“我從小就遵守了。”

耶穌說：“你要當個完全人嗎？”說：“那就跟從我。”

113 但他憂愁地走了。要付的代價太大了。如果要他給主一些錢，在某處建一座大教堂，收納他為會員，他會很容易就做到的。難道你看不出今天在有錢人當中就是那樣嗎？還有其他人。

114 不單是有錢人，窮人也是，他們許多人是從礦井等等出來的，為了受人歡迎而拒絕了主。因為主很不受歡迎。他是以馬內利。他們說：“那是批評者。那—那是魔鬼。那是讀心術。那—那是別西卜。”當時那些大教會的教師說：“胡說八道。”

115 但神說：“它是一個永恆的跡象，超級的跡象，跡象中的跡象，就是神與你同在，也要在你裏面，直到世界的末了。”這就是給你的超級跡象。它遠超過所有的跡象。它是第一個跡象。《使徒行傳》19章裏，那些人在領受聖靈之前必須先回來並認出那個跡象，在《使徒行傳》19章5節。雖然他們是擁有聖經的信徒，也有一個能證明耶穌就是基督的好傳道人在向他們傳道，然而，在他們能領受聖靈之前……既看到了那跡象，他們就必須來重新受浸，讓人按手在他們身上，才能領受聖靈。這是真的。

116 但到了晚上，這道光已經來到。它遭人批評。它被人取笑。它被人毀謗。先知說，它要被人毀謗，“成為絆腳的石頭。”被人毀謗，被人取笑，遭人批評；以馬內利在我們裏面，藉着我們行他的旨意。

117 哦，今天，我的天路客弟兄、我的姐妹，相信這跡象。察看一下你內心的馬槽，看看你能不能在心裏也這樣說。要看見牧羊人所看見的跡象。神在肉身中，住在窮人、缺乏的人和被拋棄的人中間。看看你能不能明白它。神在你心裏，神在**這裏面**。注意看主有沒有像他所做過的那樣，帶着甜美和溫柔正確地彰顯出他自己。

118 幾年前，有個女孩離家去上大學，她在那裏有了許多同學，她成了一個很自以為是的人，離棄了她在鄉村所受的教導，她有一個住在鄉村家裏的母親。兩年過後，有一天她決定再去看

望她母親。她給母親發了電報，告訴她將坐某某車次的火車，要在車站與她見面。不過，她帶了另一個也是自以為是的人同去。她自己已經成了一個自以為是的人。她就帶了另一個同去，那人是現代的那種老於世故的萬事通，小大人。

119 當她到了車站，當她開始下車時，她看了看。她母親站在那裏，正在全神貫注地尋找她的女兒在哪裏。當那個同她一起來的孩子……她看到她母親的臉上都是疤痕，手都嚴重燒傷了。她看起來又老又糟糕，看起來很難看。那個跟着小瑪利一起的孩子就對她說：“不知道這看起來又老又醜的老太婆是誰？”

120 這孩子以她母親為恥。她說：“我不知道。我不知道她是誰。”

121 那母親一看見她女兒，就跑過去抱着她，要親吻她。

122 她把她給推開了，說：“我不認識你。你搞錯人了，”因為她不想跟這樣的一個女人有什麼關係，別人會笑她，會取笑她的。

123 那裏剛好有個人站在旁邊，是列車長。他抓住那個年輕女子的肩膀。他說：“你真可恥，你這個糟糕的人！這件事我記得很清楚。”

124 衆人就圍過來要聽聽發生了什麼事。他把那孩子揪出來，他說：“這個小女孩，當她還不到六個月大時，她躺在樓上的小嬰兒床裏。她寶貴的母親，她是我所見過的最美的女人，”這個老列車長說。他說：“她母親在晾衣服時，房子着火了。所有鄰居都尖叫地跑開了。他們看到了。這母親並沒有發覺。火是從房子的走廊那邊着起來的。火勢已經很猛了，火焰也竄到了空中。”

125 他說：“他們攔不住那發狂了的母親。她的孩子在樓上。”他說：“大家都喊着說：‘你衝不過那—那些火焰的。’但她抓起手上還沒晾的被單，那被單還是濕的。她把被單裹在了自己身上，就衝過了那火焰，衝到了樓上，根本沒有想到自己的危險。當她到了那裏，她知道無法再把被單裹在身上跑回去了。為了挽救她女兒從她那裏繼承來的美貌，她用被單把孩子裹

住，衝過了火焰，自己的臉、手和手臂卻露在了火中。她身上的肉燒焦了，臉頰塌了下去，貼在骨頭上，破了相，頭髮也燒沒了，而且—而且……手指頭也燒到了骨頭裏。”

126 他說：“她變醜了，好叫你可以變漂亮。她拋棄了她的美貌，拋棄了所擁有的一切，為了能救你。而你現在卻站在這裏為你寶貴的母親感到羞恥？”

127 弟兄，當我看到神，天上的神，離棄了他的寶座、他的美容和他所擁有的一切，生在了糞堆上，包着布；因他所行的神跡奇事而被人取笑，被人稱為魔鬼，我應該為他感到羞恥嗎？不，先生。讓優秀的世人做他們愛做的事吧。對我來說，他是一個超級的跡象。我裏面的聖靈在吶喊。這可能會使我行為古怪，在世人看來是個瘋子，但我不能否認那為我做了許多事的主。他代替我受死。他在各各他代替了我的位置。他行了這一切的事。他從天上，從珍珠白的寶座上屈尊下來，成為一個人；為我嘗了苦味，為我受了試探；要知道怎樣為我成為那種合適的中保，要帶領和引導我進入永生。因着他的貧窮，我成了富足。因着他的死，我得到了生命、永生。

128 不要否認他。不要以他為恥。不要以他為恥。要擁抱他，說：“是的，我親愛的主，把他們在五旬節的經歷給我，主啊。給我聖靈。把它澆灌在我心裏。我不在乎那些少年人說什麼。我不在乎世人說什麼。我不要去見他們。我要仰望你。”是什麼呢？加入教會嗎？不。是超級的跡象，以馬內利，神與我們同在。

讓我們禱告。

129 在今早的會眾中，這裏是否有人想要說：“對我自己來說，我為我的生命感到羞恥。我不以他為恥。我為我的生命感到羞恥，”羞於把生命獻給那位變醜、被世人藐視的主嗎？

130 “他多受痛苦，常經憂患。我們都掩面不看他，”先知說。“他被藐視、遭棄絕。我們卻以為他受責罰，被神擊打了。哪知他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷；因他受的刑罰，我們得平安；因他受的鞭傷，我們得醫治。”

131 你會以他為恥嗎？如果會，就到祭壇來悔改你的罪吧。如果你不以他為恥，而你對你所獻給他的生命感到羞恥，那真是一件可怕的事。但你許多次在老板面前，在你的女性朋友面前，在你的男性朋友面前，在你的女朋友或男朋友面前，感到羞恥。那你就是以那位住在你裏面的以馬內利為恥了。請舉起手說：“神啊，赦免我吧，因我以他為恥。”

132 我們的主、我們的神，我們以謙卑和最親切的態度來祈求你今早接受我們的道歉，因為我們虧缺了你，因為我們所有人有時都是有過失的。在支持真理這件事上，我們都有過失。我們是有過失的。當人們要叫我們一些惡名，哦，如“聖滾輪”，或一些莫須有的惡名時，有時候我們也像彼得一樣退縮，用敵人的火堆取暖。主啊，赦免我們。

133 新的一年即將到來。願我們從這一刻開始，看見神的超級跡象就在我們中間，神與我們同住，住在我們裏面，完全照着他過去所行的方式行事。晚上之光就在這裏了。

赦免我們的虧欠。赦免我們的罪。

134 主啊，我們以最親切的態度來接受你所給的聖誕禮物，就是神的兒子，來住在我們這肉身中，我們這塵土中，與我們同住，用他自己的血使他的道路潔淨，給了我們永生的保障。我們感謝你。主啊，為着這從神來的偉大而美妙的禮物，我感謝你，因為這是一個禮物，是聖靈的一個禮物，都奉主耶穌的名包好了。我們高興地接受它。我們感謝你，因為我們的教會支持那個跡象，因為這跡象支持教會的教導。我們支持它。它支持我們。這點在今天全世界的基督徒當中已經盡人皆知了，就是在傑弗遜維爾的第八街和佩恩街的拐角處有一幫貧窮、無學問的人；以馬內利、從曠野來的火柱、加利利的耶穌、五旬節的聖靈，在晚上之光中，藉着以馬內利的一切跡象彰顯了出來。主啊，我們多麼感謝你。也有許多別的人看見並接受了它。我們奉耶穌的名求，也為着神和教會的緣故。阿們。

135 我真希望我有歌唱家的嗓子。如果我現在有歌唱家的嗓子，我很想給你們唱我最愛唱的讚美詩，它是我寶貴的朋友威廉·布斯克利本寫的。

從榮耀降臨，永遠奇妙福音，
我神我主降臨，耶穌是他聖名。
生在馬槽裏，世人看為客旅，
在世受盡悲傷，流淚飄零。

哦，我何等愛主！何等崇拜主！
他是我生命亮光、我的一切！
偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

主卑微順服，使我們得救贖；
雖在黑夜茫茫，毫無半點盼望；（然後又形閃
電來了！）

但慈悲上主，甘願離榮光處，

降生在馬槽，生在馬棚的糞堆上。

降世救贖我靈魂免遭滅亡。

哦，我何等愛主！何等崇拜主！
他是我生命亮光、我的一切！
偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

136 然後他在我裏面，我也在他裏面。在你裏面……“到那日，你們就知道我在父裏面，父在我裏面，我在你們裏面，你們也在我裏面；”神，以馬內利，與我們同在。

137 正是這以馬內利看到了剛才坐在那裏的喬治·萊特，躺在那裏快要死了，而四個醫生說他沒事。就是這以馬內利，他不得不借了一個子宮；他不得不借一個——個墳墓。他曾借我的眼睛，說：“去告訴喬治弟兄，‘**主如此說**，他要給那些嘲笑他的傳道人等等挖墳墓。’”

138 就是這以馬內利。就是這同一位，那天在林子裏說到了那些小動物的事。就是這同一位，說到了坐在那裏的瑪吉·摩根等

所有其他人的事。就是這同一位，在晚上之光照耀時，藉着人的智能，身體的感官，通過你向今天的世界展示了他自己。願神憐憫，朋友啊。

139 我佔用了你們太多的時間。讓我們再試唱一下。請給我們起個調，“哦，我何等愛主！”多少人知道這首詩歌？

哦，我何等愛主！何等崇拜主！
他是我生命亮光、我的一切！
偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

[伯蘭罕弟兄開始哼“從榮耀降臨”一編註。]

何等崇拜主！
他是我生命亮光、我的一切！
偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

140 現在是神要顯出他恩典的時候了。這裏有位母親帶着一個患白血病的小嬰孩，他的血液裏有癌細胞。對寶寶那麼惡毒？

神啊，這是我的聲音，說出你的道來，事情將會那樣成就。

因為主啊，你說：“對這座山說：‘挪開此地。’不要懷疑。事情就會成就了。”

奉耶穌基督—神兒子的名，我譴責這稱為白血病的魔鬼。在這孩子身上的病，將會離開他。它必須離開。奉耶穌基督的名，願它如此成就。

……我生命亮光、我的一切！
偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

141 我何等愛他！我實在不能讓它走。我要像雅各那樣緊緊抓住它。

……崇拜主！
他是我生命亮光、我的一切！

“這將是一個跡象。”

偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

142 他很奇妙，不是嗎？你們不覺得想要敬拜他嗎？只要在靈裏，只要敬拜他。現在就把自己忘掉。不要感到羞恥。聖靈就在這裏。這就是聖靈。只要用你自己的方式溫柔地唱。

偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

就是這樣。

主卑微順服，使我們得救贖；（“這將是一個跡象。”）

雖在黑夜茫茫，毫無半點盼望；

但慈悲上主，甘願離榮光處，（想一想他所做的！）

降世救贖我靈魂免遭滅亡。

143 讓我們唱的時候舉起手來。

哦，我何等愛主！何等崇拜主！

他是我生命亮光、我的一切！

偉大造物主成為我救主，

神一切豐盛全在主裏。

144 主啊，直等到他來，我們看見他的那日，我們才能明白你聖靈的豐富和全備。我們可能睡在塵埃中了。我可能又回到了所出的塵土中，但那一點也不會使我憂愁。“我知道，他叫我，我便回答。他顯現時，我必看見他。這必朽壞的身體將要改變，和他自己榮耀的身體相似，他也能使萬物歸服他自己。”

145 我永遠感激你給下這聖誕節的禮物，就是基督在我的心中，知道這是同一位基督，因為他行了同樣的事。他使我感到並要行他起初向他的衆僕人所行的事。

146 我感謝神，因為有一個普世的教會，得勝的、早已被預定、蒙召、被蓋了印、被預定成為那個身體。在亞洲、非洲、羅馬、各處，印第安納州、各個州、非洲，我都能找到他們。在

全世界各地，我都能找到那個得勝的教會，她知道你已經成了肉身來到了。你那樣說：“凡靈……”在你的聖經裏，你說：“凡不認這個的靈，就是錯誤的靈，是敵基督的。凡靈不見證這同樣事的，即基督在我們的肉身中來到了，那就是敵基督的靈。”

147 父神啊，幫我拉動一下那邊的那些火把。主啊，我能看見他們在那邊。看見城門邊那些長大癡瘋的；看到印度那邊，在泰姬陵，在那門邊，那些可憐的人在地上爬，沒有腳。看見非洲那邊那些貧窮的黑人小男孩，他們的小手伸了過來。神啊，請差遣我，主啊。讓天使帶着火炭過來，讓我的魂燃燒起來，主啊，除去所有的雜質和懶惰，叫我可以像一根—一根神燃燒的火把去到那裏，把那些處在幽暗中的人從火中拔出來。

148 主啊，祝福我這個小小的教會。哦，我能看見這裏的這條木屑小徑，看見這些寶貴的人們。有人開車經過這裏，嘲笑他們，因為他們舉起手來，在讚美神。但有一天，耶穌要來，一切都要被糾正過來。主啊，我們不會羞愧。我們要同古時的保羅一道，說：“我不以耶穌基督的福音為恥，它本是神的大能，要救一切信的人，使他們得永生。”父啊，幫助我們以那樣的方式去生活。此時我們就在聖靈裏，在天上敬拜你。我們感謝你今早眷顧了我們。奉耶穌的名。阿們。

149 再唱一遍，好嗎？

哦，我何等愛主！何等……（主耶穌…？…奉
耶穌的名。）

……我的一切！
偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

150 只是想要更多的他，不是嗎，德羅麗絲？[德羅麗絲姐妹說：“是的。”—編註]那是我的妹妹，我的親妹妹。

哦，我何等……

我的兒媳婦。他們想要更多的神。格林斯利弟兄走向這裏，想要更多的神。

……我的一切……

就是那樣。伍德弟兄走向這裏。柯林斯弟兄，他是衛理公會
的牧師；他的太太，還有其他人。

……成為我救主。

這是聖靈自己在做呼召的工作。

……全在主裏。

哦，我何等愛……

現在就用你自己的方式把它表達出來。

……何等崇拜主！

他是我生命亮光、我的一切！

偉大造物主成為我救主，

神一切豐盛全在主裏。

151 主，主啊，他們在這裏，是你草場上的羊。主啊，請你用
你的靈來餵養他們。他們正把自己獻給你，主啊。他們正把自
己的生命獻給你。他們站在這裏，是因為他們不以耶穌基督的
福音為恥。我們知道你在這裏，那偉大的火柱，基督，聖靈。

……何等崇拜主！

他是我生命亮光、我的一切！

偉大造物主成為我救主，

神一切豐盛全在主裏。

152 現在用你自己的方式來跟主說話。是聖靈把你們帶到這裏
來的。只要告訴主你愛他。同樣的聖靈在五旬節使他們站了起
來，你們也站在這裏，哭喊、流淚、喜樂。

偉大造物主成為我救主，

神一切豐盛全在主裏。

主甘心樂意，道成血肉身體，（她肚子裏的那
個小嬰孩。）

取了世人樣式，顯明隱藏美旨。

榮耀的奧秘，各各他的獻祭；

“自有永有”的神偉大無比。

哦，我何等……（哦，神啊！）何等崇拜主！
他是我生命亮光、我的一切！
偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

153 哦，愛不讓我走；愛抓住了我的心，它超過了一切，聖靈同在的甜蜜；當他的教會站在祭壇周圍，滿懷崇敬地看着那馬槽，看到了那些博士所看到的同樣的事，即神成了肉身。

……成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

154 如果你生命中有什麼過犯，現在安靜地在聖靈面前承認出來。察驗你的內心，看看那裏是否有一個馬槽，能夠忍受人的議論，使你承認他就是神。

……神一切豐盛全在主裏。

155 現在你們都低着頭，自己做一個禱告。這就是聖靈。難道你不能感受到神的靈的那種溫柔、仁慈、甜美和持久的生命嗎？

156 “說方言之能，終必停止。說預言之能，終必歸於無有。知識也終必歸於無有。但當愛來到時，它將存到永遠。”“愛是恆久忍耐。愛是不自誇。愛是不張狂。愛是不做害羞的事。愛使我們謙卑，使我們甜美，把甜美放進你的魂裏。”

157 現在讓我們禱告，你們每個人都以自己的方式感謝神所做的事。

158 主啊，琴鍵奏出這首甜美的樂曲，它不是無定的聲音，對我們來說，這個聲音在說着我們的神是誰，正如神的道所表達的。現在是音樂在把它表達出來。主啊，現在是我們的心在表達我們對你的態度。我們進前來。他們都站着。他們愛你。主啊，我們作為你的羊，作為你草場上的羊站在一起。我們愛這食物，它對我們的魂是有益的。我們知道神與我們住在一起。我們知道神傾倒進了基督裏，基督傾倒進了教會裏。

159 今天我們站在這裏，雖然有各種各樣的宗教、各種各樣的一的宗派和分支、各種各樣的信仰等，但神的道為自己說明了一

切，神彰顯了。這超級的跡象就是，神仍然在他子民的肉身中彰顯出來，行同樣的神跡奇事，以雲朵、火柱的樣式顯現；住在我們中間，辨別我們的心思，預先告訴我們要發生的事；醫治我們的疾病，使我們完全成為屬天的，而忘掉了自我。甚至我們所做的事在今世之子眼中也看為古怪；他們如何站在一邊嗤笑，以為我們是發瘋了，就像五旬節他們所做的那樣，說：“這些人豈不都醉了嗎？”

但我何等愛主！何等崇拜主！
他是我生命亮光、我的一切！
偉大造物主成為我救主，
神一切豐盛全在主裏。

160 你們現在要舉起手向神起誓要相信神，整個教會都要對神信守諾言，對神忠誠和真實嗎？

161 主啊，在你的同在彰顯出來的祝福之後，我們現在把自己奉獻給你，知道神仍然在我們的肉身中彰顯。他成了我們這塵土，成了我們的同類；他越過他自己，從神成了人，叫人可以住在他裏面。今早我們在靈裏感受到了你。我們看見了你的作為和彰顯。我們愛你。我們向你重新起誓說：要尊重你，要愛你，要照自己所知道的盡力去行，蒙你的喜悅，活出一個基督徒的生命，不給你偉大的聖名抹黑，而是成為一個祝福。主啊，我們作為你的孩子要如此行，奉耶穌基督的名。阿們。

162 在你們坐下來之前，我要問你們一件事。你們有感受過如此甜美的事情嗎？聖靈的甜美！沒有人說一句話，就自動地站起來，走到前面來。是神的榮耀！瞧？

163 關於這個我已經禱告、查考了兩天了。比那更久。從上個星期天開始，或者是上個，是的，星期天。

164 那個超級的跡象是多麼的，神說到：“我要給他們一個跡象。我要在他們的肉身中。我會像他們一樣，他們會像我一樣。”他說天使們看過來。應該說是……天使們對牧羊人們說：“你們去看那馬槽，你就會明白我的意思。”那跡象不單是

給天使們的。它不單是給牧羊人們的。它是要給全世界，要讓人們看見並相信神住在肉身中。

165 藉着獻上那肉身，他潔淨了我們的肉身，叫他可以住在我們裏面。神在你裏面。基督在你裏面。“看哪，我要永遠與你們同在，直到世界的末了。”不要忘記這點。要牢記在心裏。

166 我收到了一些極好的聖誕節禮物，一台電影攝影機和許多別的禮物，幾把槍等，人們愛我，他們就送給我。我為此是多麼感激！

167 但這個，哦，這永恆的生命，基督住在我們裏面的蒙福的確據，他的豐盛住在我們裏面，使我們的一舉一動都不同了。因為當你這樣做時，你在世界的事上就成了逃亡者。你成了客旅。你認為自己向着世界的事已經死了，活在了新生命裏。現在，在這世界上你是個外人。你是個外人，因為你明明地藉着所行的事表明“那裏有一座神所建造所經營的城。”瞧？你不再關心這世界的事，我們是屬天的人，尋找那座神所建造……所經營的城。我們是亞伯拉罕的後裔，因為我們已經信了主耶穌基督，已經向世界的事死了，在他復活的樣式中復活了，行事如同亞伯拉罕，在尋找一座將來的城，接受神的道，稱其它任何東西都是違背神的，就像亞伯拉罕那樣，在我們家接待了天使們，就是帶來信息的神的使者們。哦，多美的時刻啊！承認我們不再需要世界的東西。我們需要主，也只要他。他是我們的救主。

168 當你今早從這會堂出去時，要帶着他與你同行。永遠不要讓他離去。一生都要在你的魂裏保持甜美。你們現在回到座位上去吧，願神祝福你們，可以給孩子們分禮物了。神祝福你們。

169 這是要接受禱告的嗎？姐妹，幫他們拿過來這裏。要為它們禱告。

求主神憐憫這位弟兄。主啊，求你從他身上拿走那酒醉的靈。願他被神的新酒灌醉。奉耶穌基督的名。阿們。

170 這不就像在天上一樣嗎？就是這種甜美，多少人感受到了？沒有人知道該說些什麼。我不知道要說些什麼。我只是—I我…

…我說不出話來。我—我不知道要說些什麼。只是讓主的靈運行，瞧。

171 那是什麼？你成了羊羔，而鴿子在這裏引導你去吃羊羔的食物，綿羊的食物。**這**就是綿羊的食物：“人活着不是單靠食物，乃是靠神口裏所出的一切話。”我們的靈要靠着神的話而活。

172 我想我現在要去見我的好友羅賓遜律師了，麻煩你在會堂裏多待一會兒，讓我去換一下衣服再回來，因為我已經汗流浹背了。

173 現在，把這聚會交給內維爾弟兄，他要給—給孩子們分發禮物。願主祝福你們。

174 要常常唱這首“**從榮耀降臨**”。唱的時候，要記住我們信他的是什麼，“神的一切豐盛都居住在他裏面。”

神祝福你，內維爾弟兄。

175 [內維爾弟兄與伯蘭罕弟兄說話—編註。] 好的，如果你要我來的話。[“是的。”]

176 內維爾弟兄問我今晚能不能再回來，今晚再來講道。我不願佔用他的聚會。但我在這裏了，那也正是我來這裏的目的。好的，若主願意，我今晚再回來，在這聚會上講道。



超級的跡象 CNT59-1227M

(A Super Sign)

威廉·瑪利安·伯蘭罕弟兄的這篇信息，原稿是 1959 年 12 月 27 日星期日早上，在美國印第安納州傑弗遜維爾的伯蘭罕堂以英文傳講的。英文信息是摘自錄音帶，未做任何增刪改動，印刷成書面信息。這篇中文翻譯是由神之聲錄音機構印刷發行。

CHINESE TRADITIONAL

©2022 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

版權聲明

版權所有。本書是一個傳揚耶穌基督福音的工具，獲準以家用打印機打印出來，作為個人使用或免費發放。本書在未經神之聲錄音機構®書面允許下，不準售賣，大量複製，在網站上發佈，收藏在檢索系統中，翻譯成其它語言，或用於募集資金。

欲獲得更多資料或其它閱讀材料，請聯絡：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org